

Anerkennung früherer Leistungen für das Modul „Deutsch für Schülerinnen und Schüler mit Zuwanderungsgeschichte“

Dies ist Ihr Antrag auf Anerkennung früherer Leistungen. Dieser Antrag besteht aus fünf Teilen: Arbeitshinweise zur Nutzung der Formulare, Formular 1 inkl. Anlage (wird von Ihnen als Studierenden ausgefüllt), Formular 2 (wird bei Leistungen, die nicht an der UPB erbracht wurden von der Fachvertretung ausgefüllt, bei Leistungen, die an der UPB erbracht wurden vom Prüfungsausschuss) und Formular 3 (wird vom Prüfungsausschuss ausgefüllt).

Die Beantragung und Begutachtung der Anerkennung Ihrer bisher erbrachten Leistungen erfolgen in vier aufeinander folgenden Schritten:

Schritt 1: Bereiten Sie Ihre Unterlagen vor:

- Füllen Sie **Formular 1** aus. Wichtig! Vergessen Sie nicht Ihre Unterschrift.
- Tragen Sie in die **Anlage zu Formular 1** jene früheren Leistungen ein, die Sie anerkennen lassen wollen.
- Legen Sie Nachweise für die erbrachten Leistungen bei. Ein Nachweis über eine erbrachte Leistung kann durch eine offizielle Bescheinigung des Prüfungssekretariats (*Notenspiegel, Transcript of Records* o.ä.) erfolgen.
Listen Sie Ihre Leistungen in der Anlage zum Formular 1 in der **gleichen** Reihenfolge auf, wie sie auf Ihrem Nachweis aufgeführt sind.

Schritt 2: Wenden Sie sich an **die zuständige Fachvertretung**.

Interne Studierende, die Leistungen von der Universität Paderborn anerkennen lassen möchten, können sich direkt an das PLAZ wenden.

- Vor Ihrem Gespräch mit der zuständigen Fachvertretung empfehlen wir Ihnen, sich mit der Prüfungsordnung Ihres Zielstudienganges auseinanderzusetzen. Hierbei haben Sie bitte mögliche Zuordnungen für Ihre erbrachten Leistungen im Blick.
- Wer für Ihr Fach zuständig ist, erfahren Sie unter: https://plaz.uni-paderborn.de/fileadmin/plaz/Anerkennungsverfahren/Liste_der_FachvertreterInnen.pdf
- Bringen Sie zum Termin mit der Fachvertretung alle im ersten Schritt zusammengestellten Unterlagen inkl. der Formulare 1–3 und der Anlage zu Formular 1 mit.
- Zusammen mit Ihnen füllt die Fachvertretung das **Formular 2** aus.

Schritt 3: Reichen Sie die Formulare 1 bis 3 inklusive der Anlage zu Formular 1 und allen Nachweisen (Notenspiegel, Transcript of Records o.ä.) im PLAZ ein, das diese an den Gemeinsamen Prüfungsausschuss für die Lehramtsstudiengänge Bachelor/Master weiterreicht:

- **per Mail** an pa-lehramt@upb.de oder
- **als Original** im Service-Büro des PLAZ (W3.206) innerhalb der Öffnungszeiten.

Nachdem der Gemeinsame Prüfungsausschuss für Lehramtsstudiengänge über die Anerkennung entschieden hat, erhalten Sie eine Anerkennungsentscheidung inklusive einer Entscheidung über die Einstufung in das Fachsemester.

Diese werden Ihnen per Mail durch das PLAZ weitergeleitet. Für Ihre weitere Studienplanung prüfen Sie bitte, welche Anerkennungen genehmigt und welche abgelehnt wurden!

Die Bearbeitung des Antrags nimmt mindestens eine Woche (in der Regel zwei bis drei Wochen) in Anspruch.

Es wird empfohlen einen offiziellen Nachweis Ihrer Leistungen im PLAZ einzureichen. Es ist aber nur dann notwendig, wenn die Fachvertretung die Anerkennung unter dem Vorbehalt des Bestehens der jeweiligen Leistung empfohlen hat (s. wichtiger Hinweis) oder wenn Sie die Fachvertretung nicht aufsuchen mussten (s. Schritt 2).

Schritt 4: Der Prüfungsausschuss leitet Ihre Anerkennungsunterlagen an das Zentrale Prüfungssekretariat weiter, wo die Leistungen in PAUL eingetragen werden, **deren Anerkennung genehmigt wurden**. Diese können Sie **nach erfolgter Immatrikulation bzw. nach erfolgtem Wechsel** in Ihrem PAUL-Account einsehen.

Wichtiger Hinweis:

Falls Sie für einzelne Leistungen noch keinen offiziellen Nachweis haben und Sie für die Immatrikulation eine Einstufungsentscheidung in ein Fachsemester benötigen, beachten Sie Folgendes:

- Bevor Sie sich mit der zuständigen Fachvertretung in Verbindung setzen, markieren Sie in der Anlage zu Formular 1 deutlich, für welche Leistungen noch kein offizieller Nachweis vorliegt.
- Für diese Leistungen kann die Fachvertretung die Anerkennung unter dem Vorbehalt des Bestehens der jeweiligen Leistung empfehlen.
- Reichen Sie die Formulare 1 bis 3 inklusive der Anlage zu Formular 1 im PLAZ ein (s. Schritt 3), das diese an den Gemeinsamen Prüfungsausschuss für die Lehramtsstudiengänge Bachelor/Master weiterreicht.
- Sobald Sie für die noch nicht nachgewiesenen (von der Fachvertretung unter Vorbehalt zur Anerkennung vorgeschlagenen) Leistungen einen offiziellen Nachweis haben, senden Sie diesen an **pa-lehramt@upb.de**. Das PLAZ reicht dann den kompletten Antrag zur Anerkennung früherer Leistungen an den Gemeinsamen Prüfungsausschuss für die Lehramtsstudiengänge weiter. Es erleichtert das Verfahren, wenn Sie den Nachweis **erst dann** einreichen, wenn **alle** fehlenden Leistungen als absolviert und bestanden ausgewiesen sind.

Nachdem der Gemeinsame Prüfungsausschuss für Lehramtsstudiengänge über die Anerkennung entschieden hat, erhalten Sie eine Anerkennungsentscheidung. Diese wird Ihnen per Mail durch das PLAZ zugestellt.

Wichtige Hinweise:

- In einen Lehramtsstudiengang kann keine Einschreibung in ein Fach (Unterrichtsfach / Lernbereich/ berufliche Fachrichtung bzw. Bildungswissenschaften) erfolgen, das in einem Lehramtsstudiengang (Bachelor/ Master/ Staatsexamen) derselben Schulform endgültig nicht bestanden wurde.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an beratung@plaz.upb.de.

Formular 1

Antrag auf Anerkennung von Leistungen

für den Bachelorstudiengang **Lehramt für sonderpädagogische Förderung (SP)** für das **Modul „Deutsch für Schülerinnen und Schüler mit Zuwanderungsgeschichte“**

(Einschreibung ab WiSe 2022/23)

- männlich
- weiblich
- divers

(Geschlecht)

(Nachname, Vorname)

(Matrikelnummer)

(Geb.-Datum)

(Geb.-Ort)

(E-Mail-Adresse – bitte **deutlich** schreiben)

(Telefon)

Aus folgenden bisherigen Studienzeiten sollen Leistungen anerkannt werden:

| Studienort(e) (Hochschule) | Studiengang | Fächer | Studienzeiten (von bis) |
|-------------------------------|-------------|--------|----------------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

In der beigegefügt Anlage zu Formular 1 sind die Leistungen aufgelistet, deren Anerkennung beantragt wird.

Ich versichere, die Angaben Formular 1 und in der Anlage zu Formular 1 nach bestem Wissen erstellt zu haben.

(Ort)

(Datum)

(Unterschrift)

Datenschutzhinweis: Ich willige hiermit gemäß Art. 6 Abs. 1 DSGVO ein, dass meine übermittelten persönlichen Daten gespeichert und verarbeitet werden dürfen. Auf Grundlage der übermittelten Daten (Name, Studiengang, Leistungen) wird über die Möglichkeit zur Anerkennung von Leistungen gemäß der jeweils geltenden Prüfungsordnung (Allgemeine Bestimmungen §13) entschieden. Eine Weiterleitung der Daten kann an die jeweiligen Fachvertretung sowie das Zentrale Prüfungssekretariat erfolgen. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Gemeinsame Prüfungsausschuss für die Lehramtsstudiengänge der Universität Paderborn.

Anlage zu Formular 1

Anlage zum Antrag auf Anerkennung von Leistungen

| | |
|--|---|
| <i>auszufüllen durch Studierende*n</i> | <i>auszufüllen durch Fachvertretung</i> |
|--|---|

| Hochschule | Titel des Moduls / der Veranstaltung (sowie ggf. Veranstaltungsart) | Form & Bewertung qT ¹ bzw. SL ² | Form & Bewertung PL ³ | Nachweis der Leistung (Kürzel Fachvertretung ⁴) | Nr. für die tabellarische Übersicht ⁵ |
|------------|--|--|-------------------------------------|---|--|
| | | | | <input type="radio"/> liegt vor <input type="radio"/> wird nachgereicht Unterschrift: | |
| | | | | <input type="radio"/> liegt vor <input type="radio"/> wird nachgereicht Unterschrift: | |
| | | | | <input type="radio"/> liegt vor <input type="radio"/> wird nachgereicht Unterschrift: | |
| | | | | <input type="radio"/> liegt vor <input type="radio"/> wird nachgereicht Unterschrift: | |
| | | | | <input type="radio"/> liegt vor <input type="radio"/> wird nachgereicht Unterschrift: | |
| | | | | <input type="radio"/> liegt vor <input type="radio"/> wird nachgereicht Unterschrift: | |
| | | | | <input type="radio"/> liegt vor <input type="radio"/> wird nachgereicht Unterschrift: | |
| | | | | <input type="radio"/> liegt vor <input type="radio"/> wird nachgereicht Unterschrift: | |

⁴ Kennzeichnen Sie als Fachvertretung hier, ob der*die Studierende die erbrachte Leistung durch ein offizielles Dokument nachgewiesen hat.
Liegt die Leistung noch nicht vor („wird nachgereicht“) wird in Formular 2 durch die Kennzeichnung bei „ja“ dennoch die Anerkennungsempfehlung unter dem Vorbehalt des Erbringens oder Bestehens der jeweiligen Leistung ausgesprochen.

⁵ In diese Spalte trägt die Fachvertretung ein, in welcher Zeile der tabellarischen Übersicht (Formular 2, lfd. Nr.) die Leistung anerkannt werden soll.

¹ qT = qualifizierte Teilnahme

² SL = Studienleistung

³ Bei nicht vergleichbaren Notensystemen und fehlenden speziellen Abkommen zwischen Fakultäten oder Hochschulen und fehlenden Vorgaben des ECTS der Europäischen Union wird die Prüfungsleistung als „bestanden“ anerkannt. Die Prüfungsleistung geht damit nicht in die Berechnung der Gesamtnote ein.

Formular 2

Tabellarische Übersicht über die erbrachten Leistungen und die Anerkennungsempfehlung

Aufstellung der erbrachten Leistungen, deren Anerkennung auf das **Bachelorstudium Lehramt für sonderpädagogische Förderung (ab WiSe 2022/23)** für das Modul „Deutsch für Schülerinnen und Schüler mit Zuwanderungsgeschichte“ beantragt wird.

| Lfd. Nr. ⁴ | Modulnr. / Kursnr. | Module/ Kurse/ Prüfungsleistungen | LP ⁵ | auszufüllen durch Fachvertretung | | auszufüllen durch Prüfungsausschuss | |
|-----------------------|--|--|-----------------|--|---|--|--|
| | | | | qT | PL+Note ⁶ | Anerkennungsempfehlung (Kürzel Fachvertretung ⁷) | Anerkennungsempfehlung wird stattgegeben |
| | M.067.58910 | Deutsch für Schülerinnen und Schüler mit Zuwanderungsgeschichte | 6 | | | | |
| 1 | K.067.589101 | Grundlagen des Faches „Deutsch als Zweitsprache (DaZ)“ | | - | - | - | - |
| 2 | K.067.589102 | Mehrsprachigkeit in der Schule | | <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein | - | | <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein |
| 3 | Modulprüfung: Klausur (ca. 60 Min.) oder Hausarbeit (25.000-37.500 Zeichen) im Zusammenhang mit lfd. Nr. 1 | | | | <input type="radio"/> ja, Note: <input type="radio"/> nein | | <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein |

Ich empfehle, die Anerkennungsentscheidung für das **Modul „Deutsch für Schülerinnen und Schüler mit Zuwanderungsgeschichte“ im Lehramt für sonderpädagogische Förderung** gemäß der obigen Empfehlung zu treffen. Liegt noch kein Nachweis der erbrachten Leistung vor, so steht die Anerkennungsempfehlung unter dem Vorbehalt des Erbringens oder Bestehens der jeweiligen Leistung.

(Datum)

(Unterschrift Fachvertretung)

(Siegel)

⁴ Diese Nummer dient in der Anlage zu Formular 1 zur Zuordnung der erbrachten Leistungen.

⁵ LP = Leistungspunkt

⁶ PL = Prüfungsleistung. Ist bei der Prüfungsleistung keine Note vorhanden, wird sie als bestanden (BE) anerkannt. Damit geht diese Leistung nicht in die Berechnung der Gesamtnote ein. Sollte der*die Studierende dies nicht wünschen, sollte keine Anerkennung der Prüfungsleistung beantragt werden.

⁷ Empfehlen Sie als Fachvertretung die Anerkennung, zeichnen Sie mit Ihrer Unterschrift gegen. Aufeinanderfolgende Zeilen ohne Leerzeile können mit einer Klammer zusammengefasst werden. Soll für den jeweiligen Kurs oder die Prüfungsleistung keine Anerkennung erfolgen, streichen Sie den entsprechenden Bereich bitte durch.

Formular 3

Anerkennungsentscheidung des Gemeinsamen Prüfungsausschusses für die Lehramtsstudiengänge Bachelor/Master

in Verbindung mit der Anerkennungsempfehlung (Formular 2).

Auf den Antrag (Formular 1) vom auf Anerkennung von Leistungen für den **Bachelorstudiengang Lehramt für Sonderpädagogische Förderung (SP)** für das **Modul „Deutsch für Schülerinnen und Schüler mit Zuwanderungsgeschichte“** hin werden gemäß § 13 der Allgemeinen Bestimmungen der Prüfungsordnung für den Bachelorstudiengang Lehramt für Sonderpädagogische Förderung vom 31. Mai 2022 nach Entscheidung des Gemeinsamen Prüfungsausschusses für die Lehramtsstudiengänge Bachelor/Master Leistungen gemäß den in Formular 2, rechte Spalte der Tabelle, gegebenen Empfehlungen anerkannt bzw. nicht anerkannt.

- Diese Anerkennungsentscheidung impliziert eine konkludente Teilaufhebung der Anerkennungsentscheidung vom

(Datum)

(Vorsitzende*r Prüfungsausschuss)

(Siegel)